



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

30. september 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 26. september 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 26. september 2003, faldt **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med 57 mio. euro svarende til et salg af 5,3 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement).

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,4 mia. euro til 195 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,7 mia. euro til 51,2 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 0,6 mia. euro til 391,5 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 8,6 mia. euro til 70,9 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 13,5 mia. euro til 274 mia. euro. Onsdag den 24. september 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 68 mia. euro, og en ny på 81 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 25. september 2003 udløb en **langfristet markedsoperation** på 15 mia. euro, og en ny på 15 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var tæt på nul (mod henholdsvis praktisk taget nul og 0,5 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdetets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 7 mia. euro til 135,7 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 26. september 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 26. september 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 26. september 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.722	-57	1 Seddelomløb	391.457	-599
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.251	-269	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	135.655	6.995
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	170.124	3.046	2.2 indlånsfacilitet	14	-467
	202.375	2.777	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	14.800	-1.574	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-2
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.579	127		135.669	6.526
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	75	24
	4.579	127	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	231.001	12.999	5.1 offentlig forvaltning og service	70.878	8.638
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	6	5.2 andre forpligtelser	5.234	-222
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		76.112	8.416
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.329	44
5.5 marginal udlånsfacilitet	49	41	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	760	-34
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	32	2	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	276.082	13.048	8.1 indlån og andre forpligtelser	15.420	1.604
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	348	60	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	51.164	720		15.420	1.604
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.783	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.997	0
9 Andre aktiver	116.386	564	10 Andre forpligtelser	65.165	-318
			11 Revalueringskonti	62.226	0
			12 Kapital og reserver	65.000	2
Aktiver i alt	829.239	15.665	Passiver i alt	829.239	15.665

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.